

Bezugsgebühr
stets gleich für Dresden
der täglich post-
mäßige Herausgabe an
Sons. und Montags
nur einmal 25 Pf.
durch entsprechende Zusatz-
marken 30 Pf.
Bei ehemaliger Aus-
stellung kann der Gott
25 Pf. oder 30 Pf. gebühren.
Für den Leser von Dresden
am Tage vorher zu-
geschickten Abendaus-
gaben erhalten die nach-
währenden Besucher mit
der Bagan-Ausgabe
gewünscht ausgefüllt.
Abendausgabe nur mit besonde-
rer Zustellung zu bezah-
len. — Ausserdem
Bücher und Werke
nicht aufbewahrt.

Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Druck und Verlag von Liebsch & Reichardt in Dresden.
Hauptgeschäftsstelle: Marienstraße 38/40.

Gemischiert:
11 - 2096 + 3601.

Telegramm-Adresse:
Nachrichten Dresden.

Moderne Wand-Uhren

von 9,75 Mark an.
Enorme Auswahl. :: Billigste Preise.



Treppenhauer
::::: 1 Seestrasse 1. ::::



Haus-Uhren
in allen Stil- und Holzarten
:: von 75 bis 500 Mark. ::

Für eilige Leser.

Der Deutsche Kaiser und der König haben an die Witwe des verstorbenen Staatsministers a. D. Grafen von Hohenlohe und Bergern berzügliche Beileidstelegramme gesandt. Die Trauerfeier findet am Sonnabend, mittags 12 Uhr, in der heutigen Kreuzkirche statt.

Der Kreisausschuss verneinte in seiner heutigen Sitzung die Frage, ob nach dem Wortlaut des Wahlgegesetzes jeder Stimmberechtigte in „privater dauernder Anstellung“ als Privatbeamter angesehen sei.

Zum erstenmal ist in England ein Katholik, Sir John Knill, zum Lord-mayor von London gewählt worden.

Die „Daily News“ veröffentlichten Berichte von Augenzeugen über entsetzliche Greuel im Kongostate.

Die Revolution in Paraguay breite sich immer mehr aus.

entstandenen Zwist zu schlichten. Der Aderbauminister wird den Präsidenten auf dieser Fahrt begleiten.

Paris. „Petit Parisien“ meldet: Die Flucht des Schiffesleutnants Pais wurde nicht nur, wie man ursprünglich vermutete, durch eine Geldunterverschlagung veranlaßt. Auf Grund der bisherigen Ergebnisse der Untersuchung befürchtet die Marinebehörde, daß der flüchtige Offizier sich geheimer Schriftsteller bewahrt hat.

Marofla.

Paris. Aus London wird berichtet, daß seit einiger Zeit europäische und besonders französische Schüler im Innern Marokkos seitens der Beamten des Maquischadungen und Misshandlungen erfahren und daß der Maquis sich weigerte, diesen Schülern eine Entschädigung zu gewähren. Der französische Gesandte hat deshalb seiner Regierung vorgeschlagen, die gesamten Einnahmen der Hafenzölle sofort mit Beschlag zu belegen, um aus diesen Widerstand den Beamten des Maquis ausgeplünderten Schülern eine Entschädigung zu gewähren.

Madrid. Die Stadt war gestern abend festlich beleuchtet. Eine große Menschenmenge bewegte sich durch die Straßen und brachte Hochzeitsfeier auf Spanien und seine Armee aus. Vor dem König. Schloß kam es zu begeisterten Kundgebungen für den König, der schließlich auf dem Balkon erschien. Aus allen Teilen des Landes werden ähnliche Kundgebungen gemeldet, ebenso aus Melilla.

Der größte „Dreadnought“ der Welt.

London. (Priv.-Tel.) Heute wird bei Portsmouth ein neuer britischer „Dreadnought“ der „Republique“ vom Stapel gelassen und von der Herzogin von Alençon getauft werden. Es soll das größte bisher fertiggestellte „Dreadnought“-Schiff der Welt sein. Nach seinen Dimensionen besteht es eine Länge von 600, eine Breite von 88 Fuß, ein Displacement von 20 250 Tonnen, 24 500 Pferdestärke, eine Geschwindigkeit von 21 Knoten, eine Hauptbewaffnung von zehn 12-zölligen und einer Anti-Torpedobootsbewaffnung von zwölf 6-zölligen Geschützen. Das Displacement übertrifft das der letzten „Dreadnoughts“ um 1000, das des ersten „Dreadnoughts“ um 2500 Tonnen. Die Kosten des Schiffes betragen fast 40 Millionen Mark.

Greuel im Kongostate.

London. (Priv.-Tel.) Der Oberstekreis der Kongoreformassociation Morel hatte förmlich bei Eröffnung der Kongoausstellung in einer Artischen erregenden Rede Angriffe gegen König Leopold und die belgische Regierung wegen der Kongogreuel gerichtet. Heute veröffentlichte er in den „Daily News“ Berichte von Augenzeugen über diese Greuel, die den Kontinent von drei Großmächten übermittelt worden sein sollen. Es wird

darin erzählt, hunderte von Männern, Frauen und Kindern seien verbrannt worden. Andere Frauen seien mit Stricken aneinander geschossen worden und hätten als lebendige Schießscheiben für die Revolverübungen der belgischen Beamten der Gesellschaft gedient. Viele Eingeborene seien für die geringsten Vergehenungen mit Peitschenhieben bestraft worden. Manche hätten bis zu 100 Streiche am Tage erhalten. Ein Häuptling, der sich geweigert habe, der Gesellschaft Kopallant zu liefern, sei an Händen und Füßen aufgehängt und ihm ein Gewicht von 70 Pfund auf seine Brust gelegt worden. In dieser Lage habe er die ganze Nacht und zwei Tage zu bringen müssen. Anfolge der furchtbaren Martyrien sei er gestorben. Seine Frau sei lebendig begraben worden. Ganze Dörfer der Eingeborenen seien im Auftrage der Beamten der Gesellschaft niedergebrannt, die Bewohner mit nügelndurchlöcherten Peitschen geschlagen und auf die furchtbare Weise gemartert worden. Vielfach seien Frauen derart mit Stricken gefesselt worden, daß

später ist der letzte Druckbogen korrigiert, Goethe ist den Seinen wiedergegeben, und das Werk geht zu recht manigfacher Wirkung in die Welt hinaus. Goethes Lebenskreis war auf höchste Überzahl. Sofort erkannte man in Ottlie die Jenenser Minna, in dem Arbeiten einen nazarenischen Baufunktion aus Kassel, riet sofort für die anderen Gefallen und glaubte überall erlebte Geschichten finden zu dürfen. Man war nicht auf dem falschen Wege. In den „Annalen“ schreibt Goethe selbst: „Niemand verkennt in diesem Roman eine freie, leidenschaftliche Wunde, die im Hellen sich zu tödlichen scheint, ein Herz, das zu gencien fürchtet.“ Und noch 1815 klingt die Wehmuth nach. Auf der Fahrt von Karlsruhe nach Heidelberg, als die Sterne aufragten, phantasiert Goethe dem jungen Sulpiz Boisserée von seinem Verhältnis zu Ottlie vor, wie er sie lieb gehabt und wie sie ihn unglücklich gemacht habe. „Er wurde zuletzt fast rätselhaft abnützlich in seinen Reden.“ Zu Edermann hat er gesagt, „in den Wahlverwandtschaften sei keine Seele, die er nicht selber erlebt habe; nur keine Seele so, wie er sie erlebt habe.“ Wenn Goethe die Antregung und den Reiz zur Ausführung wohl in dem Jenenser Kreise empfing, die Wurzeln liegen doch tiefer. Man hat angenommen, daß eine Novelle Bielands den Anstoß gab. Vielmehr aber muß, wie noch vor einigen Jahren Oskar Walzel im „Goethe-Jahrbuch“ schrieb, die allgemeine und noch dazu durch das Missverständnis von Goethes eigenen Lehrjahren Wilhelm Meisters kontinuierliche Förderung fittlicher und vor allem ehelicher Bande dem Dichter es nahegelegt haben, den Liebesfaden des Meisters eine Dichtung von strenger Ethik folgen zu lassen. Der Roman wird eine Rettung der von den Romanern bedrohten Seele, ja eine Korrektur der ganzen romantischen Ethik. Und dabei hat Goethe aus jenem Kreise so manche Idee zu diesem Werke selbst aufgenommen. Das Motiv der Wahlverwandtschaften selbst scheint

von Schelling angeregt, die lebenden Bilder, der Lebensdilettantismus Eduards, das Bohèmeleben, alle die Ideen von Magnetismus und überhaupt jener Versuch, die Naturwissenschaften ins Geistige hereinzuholen, sind auf dem Boden der Romantik gewachsen. Da, die apologetischen Schlusssätze des Romans von einer Vereinigung der getrennten Lieben im Aenesis mühten den Kreis der Schlegel erobern. Lüthi klingt das Lob kommender Generationen. Die lebendige Wirkung auf Strafungen der Zeit war nun nicht mehr vorhanden, man spürte kleine Konsequenzen, und das Arbeiten nach einer durchgreifenden Idee, daß hier allein von Goethe geübt wurde, schien der inneren Konsequenz der Behandlung nicht gerade gut bekommen zu sein. Darum bleibt es doch ein herrliches Dokument denkwürdiger Lebenszeiten Goethes. Friedrich Spielhagen hat es einmal ausgesprochen, wie das Werk bis jetzt dem Schäger an einer Stelle stände, die das Leben jedes großen Epikers bezeichnete. „Es ist das letzte Sichansäußen des Subjekts gegen die Welt, ein Konflikt, der nun, wo der Mensch mitten im Leben und in inniger Beziehung zu anderen steht, diese mit in sein Verderben zieht.“

Hans Thomas langer Weg zum Ruhm.

Alldeutschland schlägt sich an. Meister Thomas siebzigsten Geburtstag feierlich zu begehen; alle Ehrenungen, die man dem Professor, dem Ehrendoktor, dem Direktor, dem Mitglied der badischen Ständekammer, dem geehrtesten unter uns allen heutigen Künstlern noch nicht gespendet, werden nun noch nach weißen Scheitel krönen; die schönste Ehrung, das Thomas-Museum, das der Karlsruher Kunsthalle angegliedert ist, wird seine ehrliche Kunst dem Auge und Herzen seines Volkes stets sichtbar erhalten. In dieser Fülle des Ruhmes, der Liebe, der Anerkennung und Dankbarkeit gedenkt der Meister selbst ganz

Reisswitzer Pisener

Kunst und Wissenschaft.

** Richard Straussfest. In München soll im nächsten Juli, wie einem Teile der Presse bereits gemeldet, ein Richard-Strauss-Fest begangen werden. Es sollen im Prinz-Rupprecht-Theater Aufführungen von „Guntram“, „Heuersnot“, „Salomé“ und „Elektra“ stattfinden. Zu den Orchesterkonzerten, deren Programm die bedeutendsten sinfonischen Werke von Strauss umfassen wird, soll auch das Wiener Philharmonische Orchester herangezogen werden, da sich die Königl. Bayr. Generalintendant der Hofmusik und Hoftheater ablehnend verhält und eine Anfrage über eine eventuelle Mitwirkung des Königl. Hoforchesters verneinend beantwortete.

** Goethes Wahlverwandtschaften. Zu Beginn dieses Oktober vor hundert Jahren ist der Meisterroman des reisen Goethe erschienen, die „Wahlverwandtschaften“. Daß sie felsmäßig herauskommen sollten, war dem Dichter erst während der Arbeit klar geworden. Sie sollten ursprünglich in „Wilhelm Meisters Wanderjahr“ eingehen, behandelten sie doch das Motiv dieser Erzählungsreihe, die Entfaltung. Da rührte im Dezember 1807 jene Adventsneigung zu Minna herauf, der lieblichen Wiegetochter des Frommannischen Hauses, der Sonetten-Sängerkreis im Verein mit Jacharias Werner, Niemer und Auebel zu Ehren des „herzliebs“ das Innerste auf, das Bild der Wahlverwandtschaften als felsändiger Dichtung läßt sich. In ruhigen Karlsbader Monaten des Sommers 1808 reiste die Dichtung. Noch einmal legt er sich dann vier Monate des kommenden Jahres zu freiwilliger Isolation nach Jena, zu leidenschaftlich gespannter Ausarbeitung, wo ihn weder Frau noch Sohn hören dürfen. Was Geheimnisvolles da gebraut wurde, verkündete Goethe selbst im „Morgenblatt“ vom 4. September 1809. Einen Monat

Anzeigen-Tarif

Bestände von Zeitungen
bis zu 1000 Mark.
Barriereprozeß 20. bis
11. bis 12. Uhr. Das
einfache Gravurblatt
(ca. 8 Seiten) 25 Pf.
Gravuren-Nachrichten
aus Dresden 30 Pf.;
Gedächtnis-Anzeige auf
der Provinzseite Seite
30 Pf., auf Provinzseite
Seite 6. Zeitung 60 Pf.
— Im Ausland nach
Sommer-Beilage
die einfache Gravur-
blatt 30 Pf., auf Provinz-
seite 40 Pf. — Ausland-
Nachrichten aus Dresden
die Gravurblatt 25 Pf. —
Niedrigste Beiträge
nur gegen Abschre-
bung. — Preis Be-
legton 10 Pf.

Oertliches und Sachsisches.

Dresden, 30. September

* Die Einlegungsteile für den verstorbenen Staatsminister a. D. Grafen von Hohenlohe und Bergen fanden Sonnabend (nicht Freitag) mittag 12 Uhr in der liegenden Kreuzkirche statt. Die Gedächtnisrede hält Herr Oberhofprediger Dr. Akermann. Wahrscheinlich wird der liegende Trauerfeier Se. Majestät der Könige bewohnen. Zu erwarten ist, daß auch von auswärtigen, namentlich von Berlin, zahlreiche Beiträge eintreffen werden. Am Mittwoch hieran wird der Sarg vom höchsten Alterbahnhofe aus mit dem nachmittags 4 Uhr vom Hauptbahnhofe aus verkehrenden Schnellzuge in Begleitung der Familienangehörigen nach Knauthain übergeführt. In der Brust dafelb werden die irdischen Überreste am Sonntag mittag 1 Uhr unter Aufsicht des Verdigungsvereins "Zum Frieden" beigesetzt. Das Ableben des Herrn Grafen, der im Beisein der Frau Gräfin, Kinder und nächsten Verwandten bewußtlos entschlafen ist, wurde unverzüglich Sr. Majestät dem Könige mitgeteilt, von dem alsbald folgendes Telegramm an die Frau Gräfin Hohenlohe eingeflossen:

Ersahre soeben von dem unerträglichen Verluste, der Sie getroffen. Auch für mich und das ganze Land bedeutet der Verlust dieses bedeutenden hochstirnigen Mannes einen großen Trauersfall. Ich bittage in dem Verstorbenen nicht nur einen vorzüchlichen Minister, sondern auch einen lieben Freund. Gott erhalte und stärke Sie in Ihrem tiefen Kummer.

Friedrich August.

Se. Majestät der Kaiser hat an Frau Gräfin Hohenlohe folgendes Telegramm gerichtet:

Zu dem Heimgang Abres von seinen schweren Leiden erlösten Mannes, den ich wegen seiner periodischen und neurosmannischen Eigenheiten durch langjährigen freundshaflichen Verlebt hoch schaue, spreche ich Ihnen mein herzlichstes Beileid aus. Ach habe meinen Oberhauptmeister Freiherrn von Reischach mit meiner Vertretung bei der Beisetzung beauftragt.

Wilhelm, I. R.

Auch von anderen Fürstlichkeiten, desgleichen aus Kreisen der Aristokratie, von Behörden, Korporationen, Vereinen und Privatpersonen wurde im Laufe des heutigen Tages den Hinterbliebenen kondoliert.

* Die heute vormittag stattgefundene Kreisauftaktung eröffnete Kreishauptmann Dr. Febr. v. Oppen mit folgender Anrede: "Bevor wir in die Tagesordnung eintraten, möchte ich Ihnen eine Mitteilung machen, die Ihnen ihrem Inhalte noch wohl schon bekannt sein dürfte: Gestern abend ist der Mann verstorben, der von sich wie kaum ein anderer sagen durfte: "patris inserviendo consumi", unser altväterlicher Herr Staatsminister Dr. Graf v. Hohenlohe. Sie alle wissen, wie er mit eifriger Energie trotz der Krankheit, die ihn schon seit Jahren gepackt hatte und eigentlich seinen Eintritt in die Stellung, die er inne hatte, unmöglich machen mußte, gearbeitet hat. Er ist sogar noch vom Krankenbett aufgestanden und in den Vandalia gegangen, um das Wahlgebet, das ihm besonders am Herzen lag, anzuhören zu bringen. Ich muß gestehen, ich habe seitens jemand gesehen, der mit solcher Energie die körperliche Unfähigkeit bekämpft hat. Gerade uns allen hat der Verstorbene außerordentlich nahe gestanden, und ich darf wohl annehmen, daß das Andenken, das wir alle ihm bewahren, ein doulables und treues sein wird." Die Herren des Kreisausschusses hören den Nachruf stehend an. Der Kreishauptmann teilte noch mit, daß der Kreisauftakt an der Trauerfeier, die am Sonnabend, mittags 12 Uhr, stattfindet, sich beteiligen werde. Danach begrüßte der Kreishauptmann den erstmals an den Verhandlungen teilnehmenden Oberbürgermeister Hauptröhrga und sprach die Hoffnung aus, daß seine Mitarbeit eines gebedeitlichen sein werde und er allen ein treuer Gehör und Wohlwollen sein und bleiben möge.

Den ersten Punkt der Tagesordnung bildeten Einsprüche gegen die Vandlogswahlkästen. Referent Herr Regierungsrat Manitz: Es liegen 32 weitere Einsprüche gegen die Vandlogswahlkästen vor, die in der Hauptstraße auf Grund der leichten Einsichtlichkeit des Kreisauftaktes zu entscheiden seien würden. Nur ein Kasten werde prinzipiell entscheiden. Es handelt sich um Auslegung des § 11, Nr. 1 des Wahlgesetzes, wonach eine Anzahl zweier zweiter Stimme gewährt wird den Wahlberechtigten, die aus öffentlichem Amt oder aus privater dauernder Anstellung ein Einkommen von mehr als 1400 Mark beziehen". Es ist an den Stadtrat als Güterbehörde eine Eingabe von 28 Personen gelangt, die als Gardinenweber in der Aktivitätswirtschaft Dresden Gardinen- und Spulen-Manufakturatio auf und die, weil sie laut Bericht eine schwachwirtschaftliche Rundigung haben, als "Angestellte" im Sinne des Wahlgesetzes gelten wollen. Die Hauptfrage sei also hier, welcher Wähler sich in "privater dauernder Anstellung" befindet. Am urprünglichen Reaturauswurf wurde keiner vor der privaten Anstellung nichts. Am Komromitvorschlag werde in den Begriff die Selbstständigkeit hinzugebracht. Der Gegenvorschlag der Regierung kreise das erste Mal von "Privatbeamten". In dem Bericht des Oberbürgermeisters der Ersten Kammer werde auf einmal von "privaten Angestellten" gesprochen. Wehe man der Entwicklungsgeschichte nach, so sei kein Zweifel, daß urprüng-

lich der Privatbeamte gemeint war, also Leute, die eine Art Amt ausfüllten, die höhere kaufmännische oder technische Dienste leisten. Der Wortlaut des Gesetzes aber bringt etwas anderes zum Ausdruck. Und da nun die genannte Firma bestimmt, daß die eine zweite Stimme reklamieren den Gardinenweber mit schwachwirtschaftlicher Rundigungsfähigkeit seien, so müßten sie als selbständige Arbeiter in einer gebundenen Stellung, als "Angestellte", angesehen werden. Darum schlägt er vor, die Einsprüche zu berücksichtigen und den Leuten die zweite Stimme zu geben. — Exzellenz Dr. Mehnert: Mir ist nichts davon bekannt, daß man in irgendwelcher Weise eine Änderung des ursprünglichen Begriffes durch das Wort "Angestellte" hat einführen wollen. Dieses Wort ist lediglich zu Werten des Kontos des Verwaltungshalters der Ersten Kammer zu legen. Man hat es tatsächlich dabei bleiben lassen wollen, daß nur kaufmännische und technische Beamte in Frage kommen. Man müßte sonst auch einen Kutscher, Schweißer oder Brenner eines Gutes, die gewöhnlich leichts oder schwachwirtschaftliche Rundigung haben, als Beamten ansehen. Man hat sich aber auf den wirklichen Beamten befristet, wobei auf ausschließende Beute oder solche, die davon bestimmt gekommen, daß ein Unterschied zwischen der ursprünglichen und der endgültigen Fassung des Gesetzes vorliegen sollte. In den Reihen der Handlungsfähigkeit war eine lebhafte Bewegung im Gang, weil sie sich durch den ursprünglichen Entwurf den öffentlichen Beamten gegenüber benachteiligt fühlten. Man legt sich dafür ins Zeug, daß die privaten Beamten den öffentlichen gleichgestellt würden. Darum ist in die ersten Ausschüsse des Gesetzes das Wort "Privatbeamten" hinzugebracht worden. Es kommt nun darauf an, nachzuweisen, daß die Reklamierenden wirklich Beamte sind. — Herr Regierungsrat Manitz: Selbst dann, wenn man das Wort "Angestellter" im scharfen Sinne auslegen wollte, könne man doch im vorliegenden Falle sagen, daß die Leute eine gewisse Selbstständigkeit haben. Und in der Auslegung des Gesetzes heißt es: "Wer können, sobald sie an einer Webmaschine selbständig zu arbeiten haben, Angestellte sein"; und in Paragraph 12 werde Paragraph 11b folgendermaßen erläutert: "Eine private Anstellung gilt als eine dauernde, wenn die gegebene oder vertragsmäßige Rundigungsfähigkeit mindestens 6 Wochen beträgt, oder wenn in Ermangelung einer solchen Frist der Vertrag auf mindestens 1 Jahr geschlossen ist." Wenn man nun anstellen nicht als einzellen schlechthin aussuchen wolle, sondern mit der Anstellung einen Beamtencharakter verbinde, so müsse augenscheinlich der Zweckhaftigkeit der gegebenen Bestimmung den reklamierenden Leuten die Zusatzstimme gegeben werden. — Exzellenz Dr. Mehnert: Ich will die Tätigkeit dieser Gardinen- und Spulenweber nicht unterschätzen, aber es gibt Lohnarbeiter, die äußerst komplizierte Werkzeugmaschinen bedienen müssen, bei denen aber kein Mensch daran gedacht hat, sie unter die Rubrik der Beamten zu stellen. Sie werden sich auch selbst nie in die Kategorie der Beamten einordnen. Auch das Wort "Wochenlohn" in der Arbeitsordnung jener Gardinen- und Spulenweber weist darauf hin, daß eine Beamtenqualität für sie nicht beabsichtigt gewesen ist. — Herr Regierungsrat Manitz: In der letzten Kreisauschüttung haben wir eine Änderung des Gesetzes zugeschlagen aufgrund der Vorlesung, um den Einsprechern gegenüber Müde walten zu lassen. Naßlich wäre es aber, in einem Amteifall, den der Wortlaut des Gesetzes aufzeigt, auf Grund der Entwicklungsgeschichte zum Nachteil der Wähler zu entscheiden. Deshalb schlafe ich eine milde Auslegung der gegebenen Bestimmungen vor. — Oberbürgermeister Dr. Febr. v. Oppen bedauert, der milden Auslegung nicht Folge leisten zu können. Offenbar wollte die vorliegende gegebene Bestimmung nur die wirklichen Beamten treffen, wie sie auch § 30 der regulierten Städteordnung vorliegt. Dem öffentlichen Charakter des Beamten sollte das Gleichwertige im privaten Dienst gegenübergestellt werden; das erachte sich schon aus der Gegenüberstellung. — Kreishauptmann Dr. Febr. v. Oppen entnimmt das gerade Gegenteil aus dem Wortlaut des Gesetzes. Erst werde vom Privatbeamten gesprochen, und später, anscheinend absichtlich, werde mit dem Ausdruck gezeichnet. Es hätte doch sonst gar kein Grund vorgelegen, auf die Worte "in privater, dauernder Anstellung" zu kommen, nachdem vorher immer von Beamten gesprochen worden war. — Auch der Referent meint, wenn hier im Geiste von Angestellten gesprochen werde, so könne eben der Gegebene nicht an Beamte gedacht haben. — Exzellenz Dr. Mehnert: Der Gegebene kann es nicht gewollt haben, die staatlichen Angestellten schlechter zu stellen, als die Privatbeamten. Und das würde nach der Auslegung des Referenten der Fall sein. Stadtwärtler und andere staatliche Angestellte kämen doch bei diesem Vieriges-Paragraphen auch nicht in Betracht. Es wäre nicht zu verstehen, warum man die privaten Angestellten über die staatlichen hinausheben sollte. Wir haben auch nicht unsere Tätigkeit zu enthalten, um eine Stimme zugunsten eines einzuladen zu retten, sondern wir haben eine gerechte Entscheidung im Sinne des Gesetzes zu treffen. Nun muss es unverzüglich lassen, ob wir einem ja oder nein, unsere Tätigkeit muss höher stehen, wir müssen nach dem Gesetz entscheiden. — Herr Regierungsrat Manitz: Er möge sich durchaus nicht an das Wahlgesetz besser anzulegen zu können, als Exzellenz Dr. Mehnert, er wolle auch den Leuten nicht gegen den ausdrücklichen Willen des Gesetzes eine Stimme retten, sondern er wolle nur darauf hinweisen, daß das Gesetz die

von ihm vorgebrachte Deutung aufasse und daß er es deshalb für angezeigt halte, die milde Form zu wählen. — Oberbürgermeister Geh. Rat Dr. Beutler weist darauf hin, daß es sich doch im vorliegenden Falle um Arbeitnehmer im Sinne der Gewerbeordnung handle; es habe sogar fest, daß die zweite Abstimmung beziehen. Man werde dann wohl allen Arbeitern, die eine minderjährige schwachwirtschaftliche Rundigungsfähigkeit haben, eine Zusatzstimme gewähren müssen. Ob man aber so weit gehen könne, sei nach der Entwicklungsgeschichte des Gesetzes zu erheben. Allerdings gebe er zu, daß die Fassung des Paragraphen eine sehr ungünstige sei, und deshalb werde er auch im Sinne des Referenten stimmen. — Die Einsprache der 28 Wähler werden daraufhin mit 5 gegen die 3 Stimmen des Kreishauptmanns, des Referenten und des Oberbürgermeisters Dr. Beutler abgelehnt. — Die übrigen Einsprüche richten sich hauptsächlich gegen den Auschluß vom Stimmrecht wegen rückläufiger Steuern, die noch nicht verjährt sind, und werden deshalb auf Grund der letzten Entscheidung des Kreisauftaktes verworfen.

* Personalveränderungen in der Armee: * v. Criegens, seit dem 18. Okt. Regt. vom 1. Oktober d. J. ab auf ein Jahr ohne Verdiensturkunde, v. Groß-Schall-Musikanten, seit dem 1. November d. J. ab ohne Gehalt auf weitere acht Monate zur Kaiserlichen Feldartillerie in Ahd. Heide kommandiert. * Heinze, Oberleutn. a. D., * Alsch, Militärarzt, Feldwebel vom Schießensieg, mit Wirkung vom 1. Oktober d. J. als Neheimer Sekretär im Kriegsministerium ausgestellt. * Dr. Fischer, Unterarztin der Pandu. I. Aufsehers des Pandu. * Kauder, zum Oberstabsarzt des Verbandsbeamtenkantons ernannt. * Dr. phil. Hoffmann, Oberlehrer am Probe, unter dem 1. Oktober d. J. als Oberlehrer beim Kadettentorps in Dresden ausgestellt. * Spranger, Kaparelli-Oberinspektor, auf Probe in Chemnitz, unter dem 1. Oktober d. J. zum Lazarett-Oberinspektor ernannt. * Wagner, Lazarettinspektor in Altan, in der Stelle als Kostenwart bestellt.

* Dem Oberjäger d. R. Maussch im Landwehrbezirk II Dresden wurde die silberne Lebensrettungsmedaille am Bande verliehen.

* Der König hat die Erlaubnis zur Anlegung nachstehender Ordensauszeichnungen erteilt: des Preußischen Schwarzen Adler-Ordens: dem General der Inf. Freiherrn v. Hausen, Staats- und Kriegsminister, à la suite des 12. Jäger-Bataillons; der Krone zum Großkreuz des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General der Kav. v. Broizem, kommandierender General des 12. Armeekorps, à la suite des Gardereiter-Regiments; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General der Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite des Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse mit dem Stern: dem Unt. à la suite der Armees Otto Wittig für die Leistungen von Schönburg-Waldenburg; der Krone zum Preußischen Roten Adler-Ordens 2. Klasse: dem diensttuenden General à la suite, Generalmajor v. Criegens; des 12. Armeekorps; des Großkreuzes des Preußischen Roten Adler-Ordens: dem General des Art. v. Kirchbach, kommandierender General des 19. Armeekorps; des Preußischen Roten Adler-Ordens 2

Gewerbeverein zu Dresden.



Gegründet 1834.

Mitgliedersatz 2400.

Geschäftsstelle und Bibliothek im eigenen Vereinsgrundstück: Gewerbehaus, Ostro-Alee 13.
Fernsprecher 1104.

Während des Winterhalbjahres jeden Montag abends 18 Uhr Versammlung im großen Saale des Gewerbehauses.
Wiederbeginn der Versammlungen Montag den 11. Oktober e.

Verzeichnis der Vorträge für das Winterhalbjahr 1909/1910.

- Herr Dozent **M. H. Baegte** - Wilhelmshagen - Berlin: "Leben und Errichtungen der Ameisen." (Mit Lichtbildern.)
Gewerbeschul-Oberlehrer **Ingenuer H. Benisch** - Dresden: "Elektrische Kraftübertragung." (Mit Experimenten und Lichtbildern.)
Distriktschul a. D. Dr. **Oskar Bongard** - Berlin: "Mit Fernbahn nach Ostafrika." (Mit Lichtbildern.)
Professor Dr. **Friedrich Cauer** - Berlin: "Bismarck und die Gründung des Deutschen Reiches."
Fabrikbesitzer Dr. phil. **J. Clemens** - Dresden: "Das Welt-handelshaus Gotha & Co." (Mit Lichtbildern.)
Astronom Dr. **Felix Erber**, Görlitz: "Kabinettbilder von unserer Sonne." (Mit Lichtbildern.)
Chefredakteur **Bruno Feigenpan** - Königsberg: "Moderne Druck- und Reklamewerke." (Mit Lichtbildern.)
Pfarrer **Franz Fischer**, Niedergörsdorf: "Das Elbtal." (Mit Lichtbildern.)
Ingenieur **E. Fromholz** - Dortmund: "Der Tortmund-Emsanal und seine Schiffsbewerke." (Mit Lichtbildern.)
Schriftsteller **F. A. Geissler** - Dresden: "Wollen - Zölle - Müffen."
Schuhmachermeister **F. W. Georgi** - Dresden: "Über den Wert individueller Belebung."
Direktor **P. Göbel** - Dresden: "Die Erweiterungs-bauten im Gaswerk Neif." (Mit Lichtbildern.)
Dr. **Oskar Goldschmidt** - Dresden: "Thermit." (Mit Experimenten.)
Civil-Ingenieur **R. Hartwig** - Dresden: "Das neue Linien- und der Tarifplan der städtischen Straßenbahn." (Mit Blättern.)
Dozent Dr. **Richard Heilbronn** - Berlin: "Elektrische Schnellbahnen." (Mit Lichtbildern.)
Dr. **Albert Helm**, ord. Professor der Geologie an der Universität Zürich: "Erdbeben, ihre Erkundungen, Erforschung, ihre Ursachen etc." (Mit Lichtbildern.)
Konter-Admiral a. D. **Eduard Holzhauer** - Berlin: "Unterseeboote." (Mit Lichtbildern.)
Geb. Rat. Generalleutnant **E. von Hesse-Wartegg** - Augsburg: "Die alte und neue Türkei." (Mit Lichtbildern.)
Gymnasial-Oberlehrer **Hermann Käppler** - Dresden: "Der Blaueniche Grund und seine Entwicklung vom Waldtale zum Industriegebiete." (Mit Lichtbildern.)
Patentingenieur **Hermann Koch** - Dresden: "Das Hoster-winer Wasserwerk." (Mit Lichtbildern.)
Professor **A. Korn** - München: "Neue Resultate der Telautographie." (Mit Vorführungen.)
Reg.-Baumeister Dr.-Ing. **F. Langenegger** - Zwickau: "Über die Ausgrabungen der Königstadt Babylon." (Mit Lichtbildern.)
- Dem Gewerbeverein gehören nach Berufsarten als Mitglieder an: Architekten, Ärzte, Apotheker, Beamte, Fabrikanten, Gewerbetreibende, Handwerker, Ingenieure, Juristen, Kaufleute, Künstler, Lehrer, Offiziere, Privatleute.

Mit der Mitgliedschaft des Gewerbevereins sind folgende Vorteile verbunden:

1. die regelmäßigen und außerordentlichen Vorträge,
2. die technischen Mitteilungen und Vorführungen,
3. die Ausflüge zur Besichtigung gewerblicher Anlagen,
4. die Familienabende,
5. Benutzung der reichhaltigen Bibliothek,
6. Besuch der Gewerbehaus-Konzerte zu dem ermäßigten Eintritt von 35 Pf. und 10 Pf. für Kinder (auch an den Abendkonzerten der Sonntage),
7. kostenfreier Eintritt in sämtliche staatliche Museen (einschließlich Grünes Gewölbe) gegen Kartenentnahme in der Geschäftsstelle (nur für Mitglieder),
8. ermäßiger Eintrittspreis in die Panoramen und bei sonst vorübergehenden Ausstellungen und Vorführungen,
9. ermäßigter Eintrittspreis in das Römermuseum der Stadt Dresden, Römerstraße 7 (23 Pf.),
10. ermäßigter Eintrittspreis in Emil Richters Kunsthalle, Prager Straße,
11. ermäßigter Eintrittspreis zum Besuch des Zoologischen Gartens (30 Pf.),
12. ermäßigter Eintrittspreis zum Besuch der Dresdner Pfe-halle, Wallensteinstraße 9 (10 Pf.),
13. ermäßigter Eintrittspreis in Stells Seeaquarium, Jinzen-dorferstraße 34 (20 Pf.),
14. ermäßigter Eintrittspreis in die Ausstellung des Sächs. Kunstvereins auf der Brühlschen Terrasse (30 Pf.),
15. freie Zutrittigung der "Sächs. Gewerbezeitung" an jedes Vereinsmitglied.

Anmeldungen zur Mitgliedschaft (jährlicher Mitgliedsbeitrag 10 M.) werden in unserer Geschäftsstelle, Ostro-Alee 13, entgegengenommen.

Der Vorstand des Gewerbevereins:

Richard Hartwig, Vorsitzender.

Braunschweigische Landeszeitung

und Braunschweiger Tagblatt.



- 30. Jahrgang. -

Bedeutendste politische und einzige zweimal täglich erscheinende

Handelszeitung

des Herzogtums Braunschweig.

— Hervorragendes Insertionsorgan. —

Zellenpreis 30 Pf.

Riessner

Original-Paten-Regulator
Gasausströmung u. Explosions
ausgeschlossen.

Dauerbrenner
für Anthrazit und
minderwertige Kohlen

Öfen

Niederlagen in Dr.-Neustadt: Hocke's Sohn, Körnerstr. 4-7;
in Dr.-Altstadt: Paul H. Andreae, Florian Czockarts Nachf.
Ferd. Wiesner, Chr. Garmn., Franz Radolf.

Blaubogen-Lichtbäder,
kombinierte Lichtbäder
Dresdner Lichtbad,
Gr. Klosterstraße 2.

Zum Umzug!

Gästkreuz, Gaszugslampen,
Gastronen,
Reparatur, Veränderungen,
Reparaturen von Gasanlagen,
Umarbeiten und Aufstellen
u. Gasbeleuchtungskörpern.
Spez. Grachten- & Hängelicht.
Erblöcker & Hanbert,
Gesselsdorfer Str. 2 Tel. 2616.

5% Raffenrabatt.

Frauenleiden

verschiedener Art, wie monatl. Be-
schwerde u. c., gebraucht man Bach-
manns Frauente, Vol. 1. &
Niedersachse u. Verband f. Sachsen
Salomons-Apotheke,
Neumarkt 8 u. Landhausstr.

Verfolgt

wird jede Nachahm. d. echten
Carbol-Terrichiesel-Seife
v. Bergmann & Co. Nadebeul
mit Schwammte: Steckenviertel.
Es ist die beste Seife gegen alle
Arten Hautreinigungen und
Hautanschläge, wie Wit-
esser, Rinnen, Bluteln, Geschwürel, u. c. à 25.00 Pf. bei:
Bergmann & Co. 2. Joh.-Str.
Hermann Noch, Altmarkt 5.
Weigel & Zech, Moritzstr. 12.
Otto Kuhnt, Schloßstr. 42 b.
In Löbau: W. Frank, Bitt.-Drg.

„Bibel“

u. Luther verl. jed. gratt. u. frlo.
Uhmann, Weitner Str. 35. 2.

Klisches

sind nach Ablauf der
Inserate von 9-11 Uhr
vormittags abzuholen.

Geschäftsstelle
der "Dresdner Nachrichten",
Marienstraße 38.

Bestellungen

auf die

Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

bei täglich 2 maliger Zustellung

nehmen entgegen:

a) vierteljährlich für 2,50 Mark

in Dresden: Ede Pöhlner u. Albrechtstraße, 2. Wolffs Zigarettengefäß;
Zschön-Alee 6, Wilhelm Schurz;

Wohlstraße 12, Otto Schreyer;

Wohlstraße 17, Otto Schreyer;

Schäferstraße 69, Gust. Seeger Nachf.

Westring 65, gegenüber v. Hauptmarkthalle, Hans Seifer;

König-Johannstr. 2, Ede Altmars, Zigarettenhaus C. Weiß;

Große Klosterstraße 5, Johanns Bäuerl;

Wutherfordplatz 1, Karl Bielich Nachfolger (Mag. Dürr);

Königstraße 39, Otto Silbers;

in den Vorstädten:

Briesen: Bürgerstraße 44, Oswald Funke;

Striesen: Wetzlarer Straße 163, Adler-Drogerie, Heinr. Werner;

Trachenberge und Trachau: Großenhainer Straße 133, Hans

Vollmann;

Steffensdorfer Straße 9, Hermann Voigt;

Wölkau: Steffensdorfer Straße 31, Kurt Döbel;

Plauen: Rathausplatz 2 und Würzburger Straße 7, L. Matthes

Cotta;

Witzsch: Witzsch;

Wilsdruff: Frau Clara Förster, Wilsdruff, Wilsdruffstraße 2;

Werdau: Werdau;

Wohnau: Rud. Grimm, Wölkau, Autowalk-Straße 12;

Wölkau: Richard Wölkau, Wölkau, Wölkau-Straße 12;

Wölkau: Gustav Dietrich, Dresden, Sedan-Straße 43;

für Blasewitz: Otto Manegold, Blasewitz, Schiller-Villa 12;

b) vierteljährlich für 3 Mark

für Briesen: Otto Kunath, Cotta, Hamburger Straße 66;

Bühlau: Rud. Rudolph, Bühlau, Grundstraße 18;

Cölln: Cölln;

Tölpitz: Rud. Grimm, Wölkau, Autowalk-Straße 12;

Gompitz: Gompitz;

Görlitz: Ida Tischendorf, Nr. 11 c;

Kemnitz: Otto Kunath, Cotta, Hamburger Straße 66;

Leubnitz-Neuostra: Ida Tischendorf, Görlitz Nr. 11 c;

Leutewitz: Otto Kunath, Cotta, Hamburger Straße 66;

Loschwitz: Richard Rudolph, Grundstraße 18;

Wölkau: Otto Kunath, Cotta, Hamburger Straße 66;

Wölkau: Gustav Dietrich, Dresden, Sedan-Straße 43;

Witzsch: Witzsch;

Wölkau: Rud. Grimm, Wölkau, Autowalk-Straße 12;

Ober-Bittewitz: Ober-Bittewitz;

Ober-Gitterwitz: Rud. Grimm, Wölkau, Autowalk-Straße 12;

Ober-Mitsch: Ober-Mitsch;

Ober-Görlitz: Ober-Görlitz;

Ober-Weißig: Ober-Weißig;

Ober-Weißig: Otto Kunath, Cotta, Hamburger Straße 66;

Ober-Weißig: Gustav Dietrich, Dresden, Sedan-Straße 43;

Ober-Weißig: Carl Höglund, Buchdruckerei am Bahnhof;

Ober-Weißig: Emil Voitenauer, Papierhandlung, Laubegast;

Leuben: Emil Voitenauer, Papierhandlung, Laubegast;

Wülfnig: Reinhold Gümmer, Güterbahnhofstraße 16;

Neu-Coswig: Ernst Tharandt, Buchdruckerei in Coswig, am Bahnhof;

Niederlößnitz: C. Engelmann, Postkoppel, Dresden-Strasse 13;

Niederlößnitz: W. Müller, Lößnitzbrücke, Meißner Straße 61;

Niederpöhlitz: Carl Nödiger, Wachholz, Grundstraße 2;

Oberlößnitz: Carl August, Papierhandlung, Schulstraße 7;

Pillnitz: Hermann J. W. Stöhrer;

Postkoppel: C. Engelmann, Dresden-Strasse 13;

Nadebeul: Carl Freund, Nadebeul, Bahnhofstraße 7;

Nadebeul: Carl Freund, Nadebeul, Bahnhofstraße 7;

Tharandt: C. Voitenauer, Papierhandlung, Badstraße;

Tolkewitz: C. Voitenauer, Papierhandlung, Laubegast;

Wachholz: Carl Nödiger, Grundstraße 2;

Weinstraße: W. Müller, Lößnitzbrücke, Meißner Straße 61;

d) vierteljährlich für 3,25 Mark

für Briesen: C. Engelmann, Postkoppel, Dresden-Strasse 13;

Goschwitz: Otto Kunath, Cotta, Hamburger Straße 66;

Görlitz: Carl Tharandt, Buchdruckerei am Bahnhof;

Niederlößnitz: C. Engelmann, Postkoppel, Dresden-Strasse 13;

Niederlößnitz: W. Müller, Lößnitzbrücke, Meißner Straße 61;

Börsen- und Handelsteil.

Berlin. (Vris.-Tel.) An der Fondshörse bestand heute Realisationslust, die ziemlich auf allen Gebieten zurückginge im Gefolge hatte. Diese hielten sich allerdings in möglichen Grenzen. Starker Angriff unterlagen Kontowerte, zum Teil unter Einwirkung des "Iron Age"-Berichts vom amerikanischen Eisenmarkt, der durchaus wenig befriedigend lautet und hervorhebt, daß die gemeldeten Schieneneinfüllungen übertrieben sein sollen. Die recht günstigen Meldungen von der gehirigen Newyorker Börse blieben hier zunächst unbemerkt. Bald nach Geschäftsbeginn trat eine Gegenstromung ein, die angeblich von einer rheinisch-westfälischen Spekulationsgruppe ausgehen soll und erneute Haussbewegung verursachte, nunmehr gegen Gelsenkirchener, Deutsch-Luxemburger und Phönix. Die übrigen Werte des Marktes konnten gleichfalls die anfängliche Kurserhöhung noch einholen. Pionieraktien waren begebriert infolge des günstigen Semesterabschlusses. In der weiteren Geschäftsentwicklung blieb die Kauflust bestehen. Gegen gestern notierten höher: Luxemburger 3, Hohenlohe 2, Oberpfälzischer Eisenbahnbetrieb 2, Oberpfälzische Karos 2, Gelsenkirchener 2½, Harpener 2 Prozent. Niedriger waren: Laura-hütte 1½ Prozent. Kondattien gewannen 1½ Prozent. Bonn-ten schwanden. Kassamarkt ist. Montanwerte fielen. Schluß ist. Prinzipialkonto 3½ Prozent. — An der Getreidebörsen vermittelte die matte Haltung Amerikas um so mehr, als der Warenabzug sich schlepend vollzieht. An der Mittagsbörsen gaben beide Brotröhrte weiter nach, da am Abend mehrfache Realisationsfolgen erfolgten und die Kaufluft sich ausdrückte. Weizen gab 1,75 bis 2 Mark, Roggen für Oktober 2,25 Mark, für Dezember 2 Mark nach. Die Warenzufuhren sind nur gering, dagegen kommt auf dem Wasserwege reichlich Ware heran. Hafer und Mais liefern; Haferlieferungen leicht abgesunken. Rübel für Oktober behauptet. Dampfbohrtermin gab leicht nach. Mais ging stärker zurück. — Wetter: Heiter, etwas wärmer. Westwind.

* **Dresdner Börse vom 30. September.** An der heutigen Börse riefen heute das Geschäft bei weitem leicht nachgebenden Kurien eine wesentliche Einschränkung. Von Maschinenwerten traten nur Kaufmannen zu 100,75 % (— 0,25 %), Sec. zu 100 % (— 0,50 %), Kortmann zu 100,50 % (— 0,75 %) und Sach. Kupferhütte zu 174,50 Prozent (+ 1 %) in Verkehr. Elektrische Werte und Kohraderotten handelten man in Thüringer Elektrizitätswerke zu 101 % (+ 0,25 %), Gustahlfingel zu 100,50 % (+ 0,50 %), sowie in Schladig-Schmiedstätte zu 118 % (+ 1 %). Bei Transporterwerben und Banknoten entwidmeten sich Abschlässe in Ammerauer Stahlwerken und gekrönte Eisenbahn zu 100,50 %. Dresdner Baumwollein zu 104,50 % (— 0,10 %), sowie in Sach. Bau zu 102 % (unten) und bei Papier- usw. Fabrikten ergaben nur Hettig zu 80,80 % (— 0,40 %) Umlauf, wogegen Peniger Papierfabrik zu 100 % (+ 1 %) erfolgreich geblieben. Brauereiwerte neigten etwas zur Schmiede, und zwar hielten sich Salzhorn 2 %, Höherbrunn 1 %, Hofbrauhaus II 1,10 %, Riesa I 1 %, Riesa II 0,60 %. Weißer Fleckfeller, Schloss Chemnitz und Sächs. Walzstahl je 1 % niedriger. Von keramischen Betrieben und diversen Industriearten entfernen sich dogegen Porzellansfabrik Triptis zu 178 % (+ 1 %), Auerdauer Zämmgarnspinnerei zu 100,50 % (unten), Graubündische Dynamitfabrik zu 111,25 % (+ 1,25 %), sowie Plauener Gardinen zu 100 % (+ 0,75 %) regerer Beobachtung. Auf dem Rohstoffmarkt vollzogen sich Abschlässe in 3 % Reichsanleihe (+ 0,10 %), 8½ % dergl. (— 0,20 %), 4 % dergl. (— 0,40 %), 3 % Sach. Rente (— 0,15 %), 8½ % Sach. Anteile (— 0,20 %), 3½ % Preuß. Konsole (— 0,15 Prozent), sowie in verschiedenen Pfandbriefen und Obligationen.

* **Dager Aktienmärkte in Dresden.** Das Unternehmen erweitert seine Aktienkapital bei Leipzig durch Aufstellung von drei neuen Prechen. Außerdem wurde der jährliche Bergwerksbeitrag des Vereins durch Auflass von Goldeneck verdoppelt. Damit im Zusammenhang steht die Aufnahme einer Auktion von 2 Mill. M. 4½ %iger Obligationen, rückzahlbar zu 102 %.

* **Sächsische Wirtschaftsschule vorm. Louis Schünemann in Chemnitz.** Der Aufsichtsrat hat in seiner gestrigen Sitzung beschlossen, der am 10. November d. J. stattfindende Generalversammlung die Verteilung einer Dividende von 11 % (i. B. 15 %) in Betrag zu bringen bei 135 000 M. Abschreibungen i. B. 117 000 M. und bei Zuwachs von 90 000 M. (i. B. 60 000 M.) an den Dividendenreservefonds und 10 000 M. an die Wohlfahrtsfonds.

* **"Sarotti" Chocoladen- und Cacao-Industrie, Akt.-Ges. Berlin.** Der Aufsichtsrat hat beschlossen, der Generalversammlung vorzuschlagen, nach Abschreibungen von 195 335 M. (i. B. 119 662 M.), einer Extraabschreibung auf Maschinen- und Werkzeugen von 20 000 M. (i. B. —) und Dotierung des Tafelreservefonds mit 20 000 M. (i. B. 8002 M.) pro 1000,00 eine Dividende von 8 % (i. B. 6 %) zur Verteilung zu bringen und 86 679 M. (i. B. 24 446 M.) vorzurügen.

* **Norddeutscher Klang in Bremen.** In der gehirigen Aufsichtsratssitzung wurde über das Geschäftsergebnis der ersten 6 Monate berichtet, daß die Betriebsüberschüsse nach Abzug der Generalabschüsse und Zinsen 6 Mill. M. betragen gegenüber einem Betriebsverlust von etwa 7 Mill. M. in dem besonders ungünstigen vorjährigen Jahre. Die Erhöhung von rund 12 Mill. M. ist hauptsächlich eine Folge der erhöhten Einnahmen im nordamerikanischen Geschäft; speziell hat der Zwischenhandelsverkehr angestanden, der 6000 Personen gegen 17 700 in der gleichen Zeit des Vorjahres betrug. Auch das laufende Halbjahr hat bis bisher weiter befriedigend entwidmet. — Über die Ergebnisse und Dividendenaussichten der Hamburg-Amerika-Linie erfuhr die "F. A. B." das Ergebnis des Geschäftsjahres 1909 nur um 1 Mill. M. hinter dem Überjahr von 1907 zurückblieb, wo 200 000 M. erzielt wurden. Die Dividende, die auf 5 % bemessen werden könnte, wird nur mit 4 % in Aussicht genommen, um die vorjährige Verminderung des Rückschlages einen Ausgleich zu schaffen. Die Gesellschaft hat alle kontaktschaffenden Ausgaben bezahlt, die aus einem Beitrag an die Kieler Germania-Medaille, dessen Bezahlung hinausgeschoben worden ist, weil über die Höhe der Summe Differenzen entstanden sind.

* **Hannoverische Maschinenbau-Aktiengesellschaft vormals Georg Fischer in Hannover-Wilhelmsburg.** Der Betriebsüberschuß des Geschäftsjahrs 1908/09 beträgt 4 079 000 M. (i. B. 4 265 000 M.) und nach Abzug der Geschäftsaufwendungen mit 1 707 000 M. (1 728 000 Mark) und der Abschreibungen von 850 000 M. (700 000 M.) verbleibt ein Resingewinn von 2 426 000 M. (1 822 000 M.), aus weitem eine Dividende von 24 % (i. B. 25 %) auf das von 3 000 100 M. auf 8 000 000 M. erhöhte Aktienkapital mit 1 920 000 Mark (1 273 000 M.) verteilt werden soll. Der Gesamtumlauf bringt etwa 24 750 000 M. gegen rund 21 000 000 M. im Vorjahr. Die Aussichten für das laufende Geschäftsjahr wurden von Seiten des Vorstandes als günstig bezeichnet.

* **Triptis Aktiengesellschaft.** Die Subskription aus nominell 1 040 000 M. 4½ % Teilschuldverschreibungen der Triptis Aktiengesellschaft (vormold Porzellansfabrik Triptis, Brüder Ulrich, Glasfabrik S. Schumann Schule) wurde infolge harter Überzeichnung bereits in den Vermittlungsstunden wieder geschlossen.

* **Die Wulfscheidsche Berliner Börse betrug 1000,00 406½ Mill. M.** Die sächsischen Werte sind daran mit 277 Mill. M. und die königlichen mit 120½ Mill. M. beteiligt. Dazu kommen noch Kaufleuteinheiten in Höhe von 2 Mill. M., ein Darlehen aus Sparlebensversicherungen für den Verein zur Verbesserung der kleinen Wohnungen von 485 000 M. und Ausgabebereiche in Höhe von 32,5 Mill. M. Die Gewinnabnahme des engeren sächsischen Hauses heißt hierzu, daß dadurch auf 184½ Mill. M. die Dienst-Passiva haben Aktiva im Wert von 67 Mill. entgegen, darunter 30½ Mill. Markbare Kaufleuteinheiten bei der Hauptverwaltung und bei dem Betriebsfonds, 18 Mill. M. Einhaberrechte der Stadtbaupolizei, 8½ Mill. M. ausdrückliche Befreiungen, 5 Mill. M. die der Kaufleuteinheiten als Betriebsfonds überwiegen werden. 3,2 Mill. M. Rechtsanwälte, 5,5 Mill. M. Aktien der Berliner elektrischen Straßenbahnen-Aktien-Gesellschaft vorm. Siemens & Halske, 0,75 Mill. M. Grundstücksverwertungs-Gesellschaft. — Die Überlebende aus den habilitierten Werten der Stadt Berlin betragen 1000,00 11 096 667 M., denen 4,2 Mill. M. Ausgaben (Bauschäden usw.) gegenüberstehen. Beteiligt sind die Passiva mit 7,8 Mill. M., die Woherkette mit 2½ Mill. M. die Bischhoff- und Schlachter-, sowie Heimstädte-Bewilligung mit 443 955 120 M. Wertstellen mit 350 000 M. und andere Vermögenswerte mit insgesamt 50 000 M. Die gesuchten Bestände einschließlich der habilitierten Werte, des Betriebsfonds, des Depothöchstlimits u. a. nach Abzug des Borsodionikos der Stadtbaupolizei betragen am 1. April 1909 56 188 181 M.

* **National City Bank in New York.** J. P. Morgan jun. wurde zum Direktor der National City Bank gewählt. Dadurch wird die Position des großen Bankhauses nicht nur in der National City Bank, sondern auch in allen mit diesem Finanzkonsortium affilierten Banken weiter gestärkt. Die Mitglieder des Bankhauses J. P. Morgan & Co. sind nach dem A. L. A. Directors in acht der größten Finanzinstitute Amerikas. Die vier Nationalbanksen, in welchen das Bankhaus vertreten ist, sind die National City Bank mit 104 264 300 Tsd. Depositen; die National Bank of Commerce mit 140 830 500 Tsd. Depositen; die New York National Bank mit 114 205 000 Tsd. Depositen und die Liberty National Bank mit 117 656 000 Tsd. Depositen. Außerdem sind vier Trust-Gesellschaften mit dem Morgan'schen Bankhaus eng verbunden, nämlich Astor Trust Company mit 11 338 000 Tsd. Depositen, Bankers Trust Co. mit 21 230 000 Tsd. Depositen, New York Trust Co. mit 21 444 450 Tsd. Depositen, Standard Trust Co. mit 11 102 408 Tsd. Depositen. Die Depositen dieser acht Finanzinstitute betragen zusammen 544 000 000 Tsd. Die Totaldepotitoten in den Newyorker Bankinstituten betragen 2 565 384 600 Tsd., so daß die acht Institute, in welchen J. P. Morgan vertreten ist, ein Drittel der Banktröte der Stadt New York enthalten.

* **Dresdner Kleinmärkte.** Auf dem heute abgehaltenen Markt waren nach amtlicher Auskunft aus 157 Kalbern und 132 Schweinen (alleinig deutsches auch 15) 150 Kalbern und 10 Rinder, und zwar 2 Schafe und 2 Oiere, 15 Kalbern und 2 Kühe, sowie 22 Büffeln oder zusammen 254 Schlägereien zum Verkauf gestellt. Dieser Auftrieb übertrug jenen vom vorwöchigen Kleinmärkt zum 15. Oct. Etwa. Die Preise waren in Mark für 50 Kilogramm nachstehend verzeichnet. Rinder: 1. frische Rind. Vollschlachtkörper und beide Schulter 8—10 Schlagschweine und 78—80 Schlagschweine, 1. frische Rind. Vollschlachtkörper und beide Schulter 8—10 Schlagschweine und 78—80 Schlagschweine und 78—80 Schlagschweine. Schweine: 1. ai. vollständige der jüngeren Rösen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1½ Jahr 50—55 Lebendgewicht und 76—78 Schlagschweine 61—62 Schlagschweine und 78—79 Schlagschweine, 2. frische 56—57 Lebendgewicht und 78—79 Schlagschweine und 3. gering entwidmet, sowie Sauen und Ober 52—53 Lebendgewicht und 60—72 Schlagschweine. NB. Ausnahmepreise über Notiz. Für Rinder und Kümmel wurden die selben Preise angelegt wie auf dem dieswochigen Hauptmarkt. Geschäftsgang in Schweinen mittel, in Kümmern dagegen sehr langsam. Kürschnert auf sieben gebildeten 3 Kalben und Kühe, 18 Büffeln, sowie 10 Schafe.

* **Gant-Distanzo.** Reichsbank 4 Bros. Lombardysinst 5 Bros. Amster-dam 24 Bros. Brüssel 3 Bros. London 24 Bros. Paris 3 Bros. Peters-burg 6 Bros. Wien 4 Bros. Schwed. Bank 4 Bros. Schweiz 5 Bros.

Leipzig, 30. September.

1% Sach. Renten 84,50 Bützschleben 96 97,80 Bützschleben 100,80 — Bützschleben 100,70 — Bützschleben 100,60 — Bützschleben 100,50 — Bützschleben 100,40 — Bützschleben 100,30 — Bützschleben 100,20 — Bützschleben 100,10 — Bützschleben 100,00 — Bützschleben 99,90 — Bützschleben 99,80 — Bützschleben 99,70 — Bützschleben 99,60 — Bützschleben 99,50 — Bützschleben 99,40 — Bützschleben 99,30 — Bützschleben 99,20 — Bützschleben 99,10 — Bützschleben 99,00 — Bützschleben 98,90 — Bützschleben 98,80 — Bützschleben 98,70 — Bützschleben 98,60 — Bützschleben 98,50 — Bützschleben 98,40 — Bützschleben 98,30 — Bützschleben 98,20 — Bützschleben 98,10 — Bützschleben 98,00 — Bützschleben 97,90 — Bützschleben 97,80 — Bützschleben 97,70 — Bützschleben 97,60 — Bützschleben 97,50 — Bützschleben 97,40 — Bützschleben 97,30 — Bützschleben 97,20 — Bützschleben 97,10 — Bützschleben 97,00 — Bützschleben 96,90 — Bützschleben 96,80 — Bützschleben 96,70 — Bützschleben 96,60 — Bützschleben 96,50 — Bützschleben 96,40 — Bützschleben 96,30 — Bützschleben 96,20 — Bützschleben 96,10 — Bützschleben 96,00 — Bützschleben 95,90 — Bützschleben 95,80 — Bützschleben 95,70 — Bützschleben 95,60 — Bützschleben 95,50 — Bützschleben 95,40 — Bützschleben 95,30 — Bützschleben 95,20 — Bützschleben 95,10 — Bützschleben 95,00 — Bützschleben 94,90 — Bützschleben 94,80 — Bützschleben 94,70 — Bützschleben 94,60 — Bützschleben 94,50 — Bützschleben 94,40 — Bützschleben 94,30 — Bützschleben 94,20 — Bützschleben 94,10 — Bützschleben 94,00 — Bützschleben 93,90 — Bützschleben 93,80 — Bützschleben 93,70 — Bützschleben 93,60 — Bützschleben 93,50 — Bützschleben 93,40 — Bützschleben 93,30 — Bützschleben 93,20 — Bützschleben 93,10 — Bützschleben 93,00 — Bützschleben 92,90 — Bützschleben 92,80 — Bützschleben 92,70 — Bützschleben 92,60 — Bützschleben 92,50 — Bützschleben 92,40 — Bützschleben 92,30 — Bützschleben 92,20 — Bützschleben 92,10 — Bützschleben 92,00 — Bützschleben 91,90 — Bützschleben 91,80 — Bützschleben 91,70 — Bützschleben 91,60 — Bützschleben 91,50 — Bützschleben 91,40 — Bützschleben 91,30 — Bützschleben 91,20 — Bützschleben 91,10 — Bützschleben 91,00 — Bützschleben 90,90 — Bützschleben 90,80 — Bützschleben 90,70 — Bützschleben 90,60 — Bützschleben 90,50 — Bützschleben 90,40 — Bützschleben 90,30 — Bützschleben 90,20 — Bützschleben 90,10 — Bützschleben 90,00 — Bützschleben 89,90 — Bützschleben 89,80 — Bützschleben 89,70 — Bützschleben 89,60 — Bützschleben 89,50 — Bützschleben 89,40 — Bützschleben 89,30 — Bützschleben 89,20 — Bützschleben 89,10 — Bützschleben 89,00 — Bützschleben 88,90 — Bützschleben 88,80 — Bützschleben 88,70 — Bützschleben 88,60 — Bützschleben 88,50 — Bützschleben 88,40 — Bützschleben 88,30 — Bützschleben 88,20 — Bützschleben 88,10 — Bützschleben 88,00 — Bützschleben 87,90 — Bützschleben 87,80 — Bützschleben 87,70 — Bützschleben 87,60 — Bützschleben 87,50 — Bützschleben 87,40 — Bützschleben 87,30 — Bützschleben 87,20 — Bützschleben 87,10 — Bützschleben 87,00 — Bützschleben 86,90 — Bützschleben 86,80 — Bützschleben 86,70 — Bützschleben 86,60 — Bützschleben 86,50 — Bützschleben 86,40 — Bützschleben 86,30 — Bützschleben 86,20 — Bützschleben 86,10 — Bützschleben 86,00 — Bützschleben 85,90 — Bützschleben 85,80 — Bützschleben 85,70 — Bützschleben 85,60 — Bützschleben 85,50 — Bützschleben 85,40 — Bützschleben 85,30 — Bützschleben 85,20 — Bützschleben 85,10 — Bützschleben 85,00 — Bützschleben 84,90 — Bützschleben 84,80 — Bützschleben 84,70 — Bützschleben 84,60 — Bützschleben 84,50 — Bützschleben 84,40 — Bützschleben 84,30 — Bützschleben 84,20 — Bützschleben 84,10 — Bützschleben 84,00 — Bützschleben 83,90 — Bützschleben 83,80 — Bützschleben 83,70 — Bützschleben 83,60 — Bützschleben 83,50 — Bützschleben 83,40 — Bützschleben 83,30 — Bützschleben 83,20 — Bützschleben 83,10 — Bützschleben 83,00 — Bützschleben 82,90 — Bützschleben 82,80 — Bützschleben 82,70 — Bützschleben 82,60 — Bützschleben 82,50 — Bützschleben 82,40 — Bützschleben 82,30 — Bützschleben 82,20 — Bützschleben 82,10 — Bützschleben 82,00 — Bützschleben 81,90 — Bützschleben 81,80 — Bützschleben 81,70 — Bützschleben 81,60 — Bützschleben 81,50 — Bützschleben 81,40 — Bützschleben 81,30 — Bützschleben 81,20 — Bützschleben 81,10 — Bützschleben 81,00 — Bützschleben 80,90 — Bützschleben 80,80 — Bützschleben 80,70 — Bützschleben 80,60 — Bützschleben 80,50 — Bützschleben 80,40 — Bützschleben 80,30 — Bützschleben 80,20 — Bützschleben 80,10 — Bützschleben 80,00 — Bützschleben 79,90 — Bützschleben 79,80 — Bützschleben 79,70 — Bützschleben 79,60 — Bützschleben 79,50 — Bützschleben 79,40 — Bützschleben 79,30 — Bützschleben 79,20 — Bützschleben 79,10 — Bützschleben 79,00 — Bützschleben 78,90 — Bützschleben 78,80 — Bützschleben 78,70 — Bützschleben 78,60 — Bützschleben 78,50 — Bützschleben 78,40 — Bützschleben 78,30 — Bützschleben 78,20 — Bützschleben 78,10 — Bützschle

